

[Texte]

would define it, because if we were to end up with one member the NDP would have to end up with something less than that, and I am not quite sure where . . .

The Chairman: The other . . .

Miss MacDonald (Kingston and the Islands): —it all comes out. I really think while we have a lot to grapple with, and while there is some merit in having an overall discussion by the striking committee of the various committees, I think it is certainly worth your consideration to take a look at some of the divisions within the current standing committees to see whether they should not be restructured.

• 1555

This is not the only one I have some questions about.

So I think that is exactly where you should be looking at it, and it might be that as a result this committee becomes a more cohesive unit than it has been in the past.

The Chairman: Ladies and gentlemen, I think perhaps this is something we might discuss in the steering committee from time to time and back here in the full committee when you wish to do so.

I have no further items before me at the moment so I will call the meeting adjourned.

I am sorry, Mrs. Mitchell. I am sorry; I did not see you. I will unadjourn the meeting.

Mrs. Mitchell: This may not be quite in order; I am not quite sure of the procedure in the new committees. I wonder if at some point this committee could have an update, perhaps in writing initially, on two projects that we have dealt with over the last two years as to what progress has been made. One is the report on battered wives, and I think some very positive actions have been taken which it would be very useful to have summarized. The other one, which I do not think we really have had any report on, and I am not sure if any action has been taken, is the report on Canada's children. Some of us worked on a subcommittee on that and put quite a few hours in. I am not sure what happened to it after that, but I know there was a concern on the part of all of us that something should be happening. I wonder if we could have a progress report and perhaps even deal with that in discussion at some point.

The Chairman: We could probably discuss that further at a steering committee and see where we will go.

Mr. Halliday: Mr. Chairman.

The Chairman: Dr. Halliday.

Mr. Halliday: I think, on that point, both of those items would come under our existing terms of reference. You mentioned violence in the family; they could both be discussed under that.

The Chairman: I guess the children were under a different item to start with . . .

[Traduction]

NPD à quelque chose comme une fraction de député et je me demande . . .

Le président: L'autre . . .

Mlle MacDonald (Kingston et les Îles): . . . où cela nous mène. Je pense vraiment que nous avons du pain sur la planche, et même si les discussions d'un comité de sélection ne sont pas inutiles de façon générale, il serait très certainement intéressant de regarder de près la répartition du travail entre comités permanents et de voir s'il n'y a pas lieu de procéder à certaines restructurations.

Le cas de notre Comité n'est d'ailleurs pas le seul.

Je pense donc que c'est exactement ce qu'il faudrait revoir, le résultat pourrait en être que ce Comité devienne plus cohérent et plus homogène qu'il n'a été par le passé.

Le président: Mesdames et messieurs, voilà peut-être un point que nous pourrions discuter au Comité directeur et en comité plénier de temps à autre, lorsque vous le désirerez.

Je n'ai rien de plus à mon ordre du jour, pour le moment, je vais donc ajourner.

Excusez-moi, madame Mitchell. Je vous prie de m'excuser; je ne vous avais pas vue. Je rouvre donc la séance.

Mme Mitchell: Je ne sais pas si je peux poser ma question; je ne sais pas si le règlement de ces nouveaux comités me le permet. J'aimerais donc, si c'est possible, que l'on nous dise, par écrit d'abord peut-être, où en sont les deux projets dont nous avons été saisis ces deux dernières années. Il s'agit d'une part du rapport sur les femmes battues, qui a donné lieu à un certain nombre de démarches et actions très positives, qu'il serait très utile que l'on nous résume. Dans l'autre cas, je ne pense pas que nous ayons véritablement de rapport, et je ne sais pas non plus exactement quelles démarches ont été entreprises, je veux parler de l'enfance au Canada. Certains d'entre nous ont fait partie du sous-comité, ce qui veut dire des heures de travail. Je ne sais pas ce qui s'est passé après, mais nous avons tous envie de voir les choses aller de l'avant. Je me demande si nous pourrions avoir un état de nos travaux, et ensuite reprendre cette discussion à un moment ou à un autre.

Le président: Nous pourrions peut-être en discuter à un comité directeur, et voir où nous voulons aller.

M. Halliday: Monsieur le président.

Le président: Monsieur Halliday.

M. Halliday: À ce sujet, je pense que ces deux domaines rentreraient dans le cadre de notre ordre de renvoi. Vous parlez de la violence dans la famille, ces deux points pourraient être discutés dans ce cadre.

Le président: Je pense que les enfants représentaient à eux seuls un sujet à part . . .